



## Совет Безопасности

Distr.: General  
13 July 2009  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 13 июля 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить доклад о работе Совета Безопасности в период председательства Мексики в апреле 2009 года (см. приложение).

Настоящий документ был подготовлен под ответственность моей делегации после консультаций с другими членами Совета Безопасности. Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Клод Хеллер  
Постоянный представитель Мексики  
при Организации Объединенных Наций



## **Приложение к письму Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций от 13 июля 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности**

### **Оценка работы Совета Безопасности под председательством Мексики (апрель 2009 года)**

#### **Введение**

В период председательства Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций посла Клода Хеллера Совет Безопасности осуществил широкую программу работы. В течение этого месяца Мексика содействовала достижению консенсуса и осуществлению Советом согласованных действий при принятии важных решений.

В апреле 2009 года Совет рассмотрел 22 пункта повестки дня, касающихся Африки, Азии, Европы, Латинской Америки и Ближнего Востока.

Было проведено в общей сложности 35 заседаний, в том числе 15 неофициальных консультаций, 17 официальных заседаний и 2 заседания, проведенных в новаторском формате «неофициального интерактивного диалога». Еще одно заседание прошло по формуле Аррии и было посвящено вопросу о детях и вооруженных конфликтах, в нем приняли участие представители гражданского общества и неправительственных организаций, проявляющих интерес к этому вопросу.

По трем вопросам были проведены открытые прения: о положении в Гаити, о поддержании международного мира и безопасности: посредничество и разрешение споров и о положении детей и вооруженных конфликтах; в последнем случае на заседании председательствовала министр иностранных дел Мексики Патрисия Эспиноса Кантельяно.

Совет Безопасности принял 17 решений, включая 2 резолюции о продлении мандатов операций по поддержанию мира, 7 заявлений Председателя, 3 заявления для прессы и 5 решений об интервью Председателя Совета для средств массовой информации, в которых им зачитывались сообщения, одобренные членами Совета.

#### **I. Африка**

##### **Кот-д'Ивуар**

28 апреля в ходе открытого заседания Совет заслушал доклад Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и руководителя Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) Чхе Ён Джина. Специальный представитель представил двадцатый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (S/2009/196). Он подчеркнул, что ООНКИ сосредоточивает внимание на содействии избирательному процессу и что, хотя подготовка к проведению выборов идет медленно, основные участники рассчитывают на проявление твердой политической воли в этом плане.

После заседания Совет провел неофициальные консультации, в ходе которых Мексика в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1572 (2004), представила краткий отчет о работе этого Комитета, после чего состоялся обмен мнениями между членами Совета.

### **Джибути и Эритрея**

В ходе консультаций 7 апреля заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Б. Линн Пэскоу заявил, что Эритрея отказалась признать пограничный спор и категорически отвергла резолюцию 1862 (2009) Совета Безопасности. Он добавил, что Генеральный секретарь будет поддерживать контакты со сторонами в целях отыскания путей решения этого вопроса.

Члены Совета осудили невыполнение Эритреей положений резолюции 1862 (2009) и выразили обеспокоенность по поводу нежелания страны установить диалог или принять миссию добрых услуг Генерального секретаря. Они призвали Секретариат Организации Объединенных Наций продолжать его усилия, направленные сближение сторон и посредничество, и просили заместителя Генерального секретаря продолжать информировать Совет о развитии событий.

16 апреля в ходе неофициальных консультаций Постоянный представитель Мексики Клод Хеллер представил членам Совета доклад о встрече, проведенной им в качестве Председателя Совета Безопасности с Постоянным представителем Эритреи в соответствии с договоренностью, достигнутой 7 апреля. Он также информировал Совет о встрече с Постоянным представителем Джибути. Члены Совета подчеркнули, что намерены рассмотреть этот вопрос через несколько недель на основе обновленной информации об усилиях Секретариата по обеспечению взаимодействия с Эритреей.

### **Гвинея-Бисау**

8 апреля в ходе открытого заседания Совет заслушал доклад представителя Генерального секретаря и руководителя Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) Джозефа Мутаобы. Представитель представил доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности ЮНОГБИС (S/2009/169). Он отметил, что органы государственной власти создали Комиссию для расследования убийства президента Республики и начальника Генерального штаба, и сказал что в целях ускорения демократического процесса чрезвычайно важно соблюдать положения Конституции. После этого заседания Совет провел неофициальные консультации, в ходе которых между членами состоялся обмен мнениями.

9 апреля Председатель зачитал заявление от имени Совета (S/PRST/2009/6), в котором Совет принял к сведению позицию Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в отношении необходимости развертывания воинских и полицейских контингентов для обеспечения охраны республиканских институтов и органов власти, а также для защиты избирательного процесса, и предложил ЭКОВАС координировать свои действия с правительством Гвинеи-Бисау.

### **Демократическая Республика Конго**

9 апреля на открытом заседании Совет заслушал доклад Специального представителя Генерального секретаря в Демократической Республике Конго Алана Досса. Специальный представитель представил двадцать седьмой доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) (S/2009/160), подчеркнув, что ситуация значительно улучшилась, особенно после подписания соглашения между правительством и Национальным конгрессом в защиту народа (НКЗН). Он отметил, что МООНДРК требуется больше военнослужащих и оборудования для выполнения своего мандата согласно резолюции 1856 (2008) Совета Безопасности, и сообщил о прогрессе в проведении операций против Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР), которые, как и Армия сопротивления Бога, осуществляют нападения на гражданское население.

После заседания Совет провел неофициальные консультации, в ходе которых его члены обменялись мнениями. В конце заседания они одобрили заявление для прессы. В этом заявлении Совет приветствовал соглашение, достигнутое между правительством Демократической Республики Конго и НКЗН; заявил о своей поддержке операций, совместно планируемых и проводимых Вооруженными силами Демократической Республики Конго и МООНДРК против ДСОР; выразил свою обеспокоенность в связи с непрекращающимися нарушениями прав человека в этой стране; и подчеркнул важность реформирования сектора безопасности.

### **Мадагаскар**

В ходе неофициальных консультаций 7 апреля Совет заслушал доклад о положении на Мадагаскаре, который был представлен заместителем Генерального секретаря по политическим вопросам. Члены Совета поддержали усилия Генерального секретаря и Африканского союза, направленные на урегулирование этого кризиса, и призвали в самое ближайшее время восстановить конституционный порядок.

### **Западная Сахара**

22 апреля Совет провел закрытое заседание со странами, предоставляющими войска для Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). В ходе этого заседания директор Отдела Азии и Ближнего Востока Департамента операций по поддержанию мира Вольфганг Вайсброд-Вебер представил информацию Совету и странам, предоставляющим войска.

В тот же день в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эдмона Муле и личного посланника Генерального секретаря по Западной Сахаре посла Кристофера Росса на основе доклада Генерального секретаря о ситуации в отношении Западной Сахары (S/2009/200 и Согг.1).

30 апреля Совет единогласно принял резолюцию 1871 (2009), продлив мандат МООНРЗС на один год. Эта резолюция включает новые элементы, касающиеся человеческих аспектов этого конфликта.

## **Сомали**

9 апреля Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 751 (1992) по Сомали посол Клод Хеллер кратко информировал членов Совета о работе Комитета в соответствии с резолюцией 1844 (2008) Совета Безопасности, в которой Совет предложил Комитету представлять, по меньшей мере каждые 120 дней, доклады о своей работе.

## **Судан**

23 апреля Совет провел закрытое заседание с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), в ходе которого была заслушана краткая информация Специального представителя Генерального секретаря по Судану и руководителя МООНВС Ашрафа Джехангира Кази.

Также 23 апреля в ходе неофициальных консультаций Специальный представитель представил доклад Генерального секретаря по Судану (S/2009/211).

30 апреля Совет консенсусом принял резолюцию 1870 (2009), которой мандат МООНВС был продлен на один год.

## **Чад и Центральноафриканская Республика**

24 апреля в ходе открытого заседания Совет заслушал брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, в ходе которого он представил доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ) (S/2009/199). Помощник Генерального секретаря обратил особое внимание на отсутствие прогресса в закупке необходимого оборудования для МИНУРКАТ, политические события в Чаде и состояние отношений между Чадом и Суданом.

После заседания Совет провел неофициальные консультации, в ходе которых его члены высказали свои соображения о положении на местах. Члены Совета приветствовали передачу полномочий от СЕС МИНУРКАТ и согласились, что улучшение отношений между Чадом и Суданом имеет исключительно важное значение для стабилизации обстановки в регионе и полного развертывания МИНУРКАТ.

## **Дарфур**

27 апреля в ходе открытого заседания Совет заслушал брифинг Совместного специального представителя Африканского союза-Организации Объединенных Наций по Дарфуру и руководителя Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) Родольфа Адады, который представил доклад Генерального секретаря о развертывании ЮНАМИД (S/2009/201). Он отметил, что нынешний конфликт в Дарфуре можно считать конфликтом малой интенсивности, и выделил основные угрозы стабильности в Судане. После брифинга состоялись неофициальные консультации, в ходе которых члены Совета обменялись мнениями. Некоторые члены выступили против отнесения этого конфликта к категории «конфликтов малой интенсивности».

## **II. Латинская Америка и Карибский бассейн**

### **Гаити**

6 апреля Совет провел открытые прения для рассмотрения вопроса о Гаити и доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) (S/2009/129).

Совет заслушал брифинг Специального представителя Генерального секретаря и руководителя МООНСГ Хеди Аннаби. После брифинга и проведенных в Совете прений Совет заслушал заявления Председателя Экономического и Социального Совета и представителей Организации американских государств, Всемирного банка, Межамериканского банка развития, Международного валютного фонда, Всемирной продовольственной программы и Программы развития Организации Объединенных Наций.

Совет заслушал заявления Постоянного представителя Уругвая от имени Группы друзей Гаити и 12 других делегаций. Затем он заслушал заявление Постоянного представителя Гаити, который поблагодарил Мексику за проведение открытых прений по вопросу о Гаити.

После заседания Председатель зачитал заявление (S/PRST/2009/4), в котором Совет приветствовал прогресс, достигнутый в пяти областях, имеющих исключительно важное значение для укрепления стабильности в Гаити; с озабоченностью отметил проблемы в области социально-экономического развития; вновь заявил о необходимости обеспечения того, чтобы укрепление безопасности сопровождалось социально-экономическим развитием, так как это позволит Гаити добиться долгосрочной стабильности; и вновь заявил о своей решительной поддержке усилий, предпринимаемых МООНСГ и Специальным представителем Генерального секретаря в целях укрепления стабильности и управления в Гаити.

## **III. Азия**

### **Корейская Народно-Демократическая Республика**

5 апреля Совет провел неофициальные консультации для обсуждения вопроса о пуске ракеты Корейской Народно-Демократической Республикой.

После консультаций Председатель информировал представителей средств массовой информации, что Совет провел заседание с тем, чтобы обсудить эту серьезную ситуацию и заслушать членов по вопросам, вызывающим у них беспокойство.

11 апреля Совет провел неофициальные консультации для обсуждения проекта заявления Председателя, после которых Председатель провел брифинг для представителей средств массовой информации.

13 апреля в ходе открытого заседания, состоявшегося в связи с рассмотрением Советом пункта «Нераспространение/Корейская Народно-Демократическая Республика», Председатель выступил от имени Совета с заявлением (S/PRST/2009/7). В этом заявлении он осудил произведенный Корейской Народно-Демократической Республикой 5 апреля 2009 года пуск, который противоречит резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности; вновь заявил, что Корей-

ская Народно-Демократическая Республика должна полностью выполнить свои обязанности по резолюции 1718 (2006); потребовал, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика не производила никаких дальнейших пусков; условился адаптировать меры, предписываемые пунктом 8 резолюции 1718 (2006) в части установления юридических лиц и товаров, имеющих отношение к пуску; и призвал к скорейшему возобновлению шестисторонних переговоров.

24 апреля Председатель Совета получил от Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 1718 (2006), письмо, в котором он был информирован о решении Комитета в отношении установления юридических лиц и товаров.

### **Шри-Ланка**

22 апреля Совет провел «неофициальный интерактивный диалог» для рассмотрения гуманитарной ситуации в Шри-Ланке с участием Постоянного представителя Шри-Ланки.

Специальный посланник Генерального секретаря в Шри-Ланке Виджай Намбияр представил Совету краткую информацию о достигнутом прогрессе в ходе его поездки в Шри-Ланку, подчеркнув, что цель его миссий заключалась в том, чтобы предложить правительству Шри-Ланки направить в Шри-Ланку персонал Организации Объединенных Наций и Международного комитета Красного Креста для оказания гуманитарной помощи жертвам конфликта и внутренне перемещенным лицам.

После заседания Председатель выступил перед представителями прессы, выразив обеспокоенность Совета по поводу положения в Шри-Ланке.

В ходе неофициальных консультаций 24 апреля в рамках пункта «Прочие вопросы» Совет рассмотрел гуманитарное положение в Шри-Ланке, после чего Председатель Совета встретился с представителями прессы.

30 апреля Совет провел еще один неофициальный интерактивный диалог, в ходе которого заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатор чрезвычайной помощи Джон Холмс представил в Совете краткую информацию о своей поездке в Шри-Ланку с 25 по 27 апреля. В диалоге принял также участие Постоянный представитель Шри-Ланки. После заседания Председатель встретился с представителями прессы, обозначив позицию членов Совета.

В своих замечаниях Председатель обратил внимание на обеспокоенность членов Совета Безопасности по поводу гуманитарной ситуации в северо-восточной части Шри-Ланки; осуждение ими практики использования «Тиграми освобождения Тамил-Илама» (ТОТИ) мирных жителей в качестве живого щита; их призыв к ТОТИ сложить оружие, отказаться от терроризма и предоставить возможность для эвакуации мирных жителей, оказавшихся в ловушке в зоне конфликта; их поддержку предложений Генерального секретаря направить гуманитарную миссию в зону конфликта и их настоятельный призыв к правительству Шри-Ланки оказать поддержку этой миссии; и их призыв к сторонам уважать международное гуманитарное право.

**Фиджи**

20 апреля в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал брифинг заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о положении на Фиджи.

Заместитель Генерального секретаря обратил особое внимание на конституционный кризис, возникший после объявления временным правительством 10 апреля чрезвычайного положения; приостановление действия Конституции; отсрочку парламентских выборов до 2014 года; и роспуск судов.

После заседания Председатель на встрече с представителями прессы выразил глубокую обеспокоенность членов Совета по поводу положения на Фиджи, включая отмену действия Конституции; призвал к восстановлению демократии; и вновь заявил о поддержке членами Совета усилий Генерального секретаря, направленных на урегулирование сложившейся ситуации.

**IV. Ближний Восток****Ирак**

16 апреля Совет провел неофициальные консультации по вопросу о деятельности Международного контрольно-консультативного совета для Ирака и Фонда развития Ирака. Доклад по этому вопросу представил Контролер Юн Ямасаки.

**Ирак/Кувейт**

16 апреля Совет провел неофициальные консультации для рассмотрения вопроса о пропавших без вести гражданах Кувейта и кувейтской собственности, пропавшей после войны в Персидском заливе 1990/91 годов, и их репатриации в Кувейт согласно резолюциям 1284 (1999) и 1859 (2008) Совета. Координатор высокого уровня посол Геннадий Тарасов представил полугодовой доклад Генерального секретаря по этому вопросу. Члены согласились, что Председатель Совета Безопасности распространит заявление.

**Ирак**

25 апреля Председатель зачитал заявление для прессы, самым решительным образом осудив террористические нападения в Багдаде и Дияле 23 и 24 апреля. В то же время Совет вновь заявил о своей поддержке правительства Ирака и вновь подтвердил свою решимость вести борьбу со всеми формами терроризма.

**Положение на Ближнем Востоке**

20 апреля Совет заслушал брифинг заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам о положении на Ближнем Востоке. Заместитель Генерального секретаря сообщил, что по ключевым элементам резолюции 1860 (2009) достигнут весьма незначительный прогресс: обязательства сторон добиваться долговременного и устойчивого прекращения огня; открытие контрольно-пропускных пунктов для обеспечения гуманитарного доступа и доставки материалов на цели восстановления; и достижение внутрипалестинского при-



мирения. Он выразил надежду Генерального секретаря на возобновление ближневосточного мирного процесса в целях создания независимого и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок в мире с Израилем, которому будет обеспечена безопасность, и установление всеобъемлющего арабо-израильского мира, как это предусмотрено в резолюциях Совета Безопасности. Он указал, что ситуация в Газе и южной части Израиля по-прежнему является нестабильной из-за отсутствия надлежащего режима прекращения огня, и отметил, что в течение этого периода палестинские боевики обстреливали южные районы Израиля, выпустив по ним 30 ракет и минометных мин. Он также особо подчеркнул усилия Египта по борьбе с продолжением контрабандных поставок вооружений через границу в Газе и информировал Совет, что в течение отчетного периода на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме продолжалась деятельность по созданию поселений, которая должна быть прекращена. После заседания Совет провел неофициальные консультации. Члены отметили необходимость достижения устойчивого прекращения огня, осуществления положений резолюций 1850 (2008) и 1860 (2009) Совета и открытия пограничных контрольно-пропускных пунктов в Газе для более активного оказания гуманитарной помощи и ввоза основных товаров и материалов.

## **V. Европа**

### **Косово**

16 апреля Совет провел неофициальные консультации и заслушал брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира о последних событиях, связанных с положением в Косово и Миссией Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово.

### **Кипр**

30 апреля Совет провел неофициальные консультации для рассмотрения положения на Кипре.

Краткую информацию Совету представил Специальный советник Генерального секретаря по Кипру Александр Даунер, который отметил, что в целом переговоры между сторонами киприотов-турок и киприотов-греков идут удовлетворительно, но подчеркнул, что окончательное решение об урегулировании конфликта должно быть утверждено обеими общинами на основе одновременного проведения отдельных референдумов.

После неофициальных консультаций Совет провел открытое заседание, на котором Председатель был уполномочен сделать от имени Совета заявление (S/PRST/2009/10). В этом заявлении Совет приветствовал прогресс, достигнутый лидерами киприотов-греков и киприотов-турок, и подтвердил свою поддержку миссии добрых услуг Генерального секретаря.

## **VI. Тематические вопросы**

### **Посредничество и разрешение споров**

21 апреля Совет провел открытые прения по пункту, озаглавленному «Поддержание международного мира и безопасности: посредничество и разрешение споров», и по докладу Генерального секретаря об укреплении посредничества и поддержке посредничества (S/2009/189).

Краткую информацию Совету представил заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам, который коснулся вопросов создания Группы поддержки посредничества и резерва экспертов-посредников, важности сотрудничества с государствами-членами, региональными организациями и неправительственными организациями в области посреднической деятельности; и поддержке посреднической деятельности в вопросах планирования и регулирования мирных процессов.

После брифинга 15 членов Совета и представители 9 других делегаций сделали заявления. На возобновленном заседании Совет заслушал заявления еще 19 делегаций.

По завершении прений Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/2009/8), в котором Совет признал важное значение инициирования посредничества на как можно более ранних этапах конфликтов; особо отметил важное значение действий, предпринимаемых Генеральным секретарем в интересах поощрения посредничества, и напомнил о важном вкладе государств-членов, региональных и субрегиональных организаций, гражданского общества и других заинтересованных сторон в мирное урегулирование споров.

### **Дети и вооруженные конфликты**

29 апреля Совет провел открытые прения под председательством министра иностранных дел Мексики Патрисии Эспиносы Кантельяно для рассмотрения доклада Генерального секретаря о детях и вооруженных конфликтах (A/63/785-S/2009/158).

Совет заслушал заявление Генерального секретаря и вводную информацию к докладу Генерального секретаря, представленную Специальным представителем Генерального секретаря по положению детей и вооруженным конфликтам Радхики Кумарасвами, которая подчеркнула необходимость прямых контактов между Рабочей группой Совета Безопасности по положению детей и вооруженным конфликтам и комитетами по санкциям и вновь отметила содержащуюся в докладе рекомендацию о необходимости использования более широких критериев для включения групп в приложения к докладам Генерального секретаря.

После представления доклада Совет заслушал заявления заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Алена Леруа, Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций Энн Венеман и бывшего ребенка-солдата из Уганды Грейс Акалло.

По ходу прений с заявлениями выступили 15 членов Совета и представители 58 других делегаций, которые высказали обеспокоенность по поводу продолжения вербовки и использования детей в вооруженных конфликтах в нару-

---

шение норм международного гуманитарного права, убийств и калечения детей, изнасилования и иного сексуального насилия в отношении детей, их похищения, отказа в доступе детей к гуманитарной помощи и нападений на школы.

По завершении прений Председатель сделал от имени Совета заявление (S/PRST/2009/9), в котором Совет заявил о своем намерении принять в трехмесячный срок меры в отношении новых критериев включения в приложения к докладам Генерального секретаря тех сторон, которые совершают акты против детей, запрещенные нормами международного права; необходимости дополнительной поддержки Рабочей группы, особенно в отношении выполнения ее рекомендаций; и необходимости положить конец безнаказанности и привлекать к ответственности виновных лиц с использованием, где это применимо, международных механизмов отправления правосудия.

---